

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal: Fischel Fülöp könyvkereskedése ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

# MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak: Egész évre . . . . . 4 frt. Fél évre . . . . . 2 frt. Negyed évre . . . . . 1 frt. Egyes szám ára 10 kr.

Hirdetések elfogadtnak: Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukes M., Ooppelik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brünben: Stern M.

Nyiltter petitsora 10 kr.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

## A talaj elkészítése őszi buza alá.

Midőn buza alá talajunkat elő akarjuk készíteni, első sorban az elővetemény lekerültének ideje határoz; vannak ugyan gazdaságok, melyek a régi háromnyomás szerint még ugart aratnak, de amennyiben lassu átmenetben vannak a belterjesebb váltógazdálkodás felé az ugarnak meghagyandó terület a többféle takarmányok elvetésével annyira össze lesz szorítva, hogy a tiszta háromnyomás ellünik. Az ilyen átmeneti gazdaságokban bevetett ugarról beszélnek, melyből csak annyi marad vetellen tehát fekete ugnak amit az igaerő már elvégezni nem képes vagy a dülő legmostohább részét képezi, ezen terület rendszeren legelőnek használtatik, amelyet épen mert igaerő szükiben vannak a tavaszi munkák befektetével néha csak nyár elején szántanak fel először a mit őszzsel a vetőszántás követ. Sok helyen ilyen módon az ugar csak kétszer szántódik ami hiba, mert ha az elmélet követelte 5 szántás keresszül nem is vihét, igvekezzünk legalább őszzsel a tarlót kellő mélyen feltörni, a szántott talajt a fagy hatásának kitenni, ami egy gyenge trágyázásnak megfelel, ezt tavasszal felszikkadás után esetleg extirpálni, de a második szántást a talaj összetömdődöttsége és gyomossága szerint kellő mélyen elvégezni a mit közvetlen a vetés előtt a közép mély vetőszántás

követel, ily eljárás mellett a buza fekete ugar után 3 szántásba kerülne amit azonban tekintve az ugar mind kissebbedő jelentőségét, zsinormértékül oda állítani nem lehet, mert vannak esetek, midőn két szántásba sőt egy szántásba vetve is a buza jó helyre kerül. Belterjesebb üzemnél a hol már rendszeren váltógazdaságot üznek, megkülönböztetjük a korán lekerülő előnövényeket a későn letakarodóktól.

Korán lekerülő előnövények után talajunkat következőkép készíthetjük elő:

Tudjuk, a repceze, zabosbüköny, lóbab után a talaj liszta, beérett morzsalekos struktúrája és azon nyirkossági fokon van mikor a talaj könnyen megmunkálható, rendes időjárást feltéve, ha ilyenkor sekély szántással a tarló azonnal buktatva, jól elfogasolva lesz, kapunk egy porhanyós felületet, mely a talaj nedvességét conserválja az átforgatott tarló korhadását elősegíti, a talaj összetömdődését megakadályozza és ez által könnyíti a később történendő mély, ugynevezett keverő szántást, mely után egy közep mély vetőszántás adatik. Sok esetben azonban ezen 3 szántás nem eszközölhető az igaerő más módoni elfoglaltsága miatt, vagy ha hosszantartó esőszej akadályozza a földmunkát, ilyenkor csekély tarlózást egybekapcsoljuk a keverő szántással a mit legzeleszerűbb hántó vassal ellátott ekekkel eszközölni és csak extensiv művelésnél erősen kötött talajoknál

lesz megengedhető a hántóvas elhagyása is.

Lóherét tenyésztő gazdaságokban némi gondot igényel a talaj előkészítése buza alá. Itt az a kérdés, vajjon első, vagy második kaszálás után török-e fel a lóhere tarlót? Az első kaszálás után feltörni indokolt lesz akkor, ha lóherénk gyenge állású és tulságos gyomos esetleg taraczkos, itt elsősorban sekély szántás által igyekszünk a heretőveket, gyomokat elnyesni és átforgatni; a heretővek így írva kipusztulnak, miáltal egyrészt elejét vesszük az utána odakerülő buza elgyomosodásának, de másrészt a heretővek elkorhadása által nyerünk némi trágyát is, a melyet átforgatunk midőn a talaj mélyebb felporhanyítása céljából a keverő szántást eszközöljük, a melyet követő vetőszántásban 3 szántást kap a lóhere után buzánk a mi nemcsak idő szempontjából megadható de a talaj jó előkészítése szempontjából is célzerű eljárás lesz.

Midőn azonban a gazda takarmányozás céljából jóállású lóheréjét másodsor kaszálja, az idő rövidsége miatt nem fog háromszor szánthatni; ezen esetben kétszántás is elég lesz és pedig az első szántást megadjuk mélyebben mint a tarlőszántásnál, mert ha fontolóra vesszük, hogy nemcsak a másodsor kaszálás által, hanem mert egyáltalán a növényi tenyészet már az előrehaladott évszak folytán is gyöngülni kezd, a lóhere az uralkodó nagy meleg és száraz-

## TÁRCZA.

### Kiváncsiságból.

— Hát nem elég, hogy kárhózasos könnyelműségével addig jutott, még tovább is akar menni ezen a lejtőn? Elza, gondolja meg, mit tesz! Hiszen most elérte már, amire oly nagyon vágyott, megismerte a dalesarnokok moszusától fülledt levegőjét. Nem-e maga mondta, hogy csak bele akar pillantani, megakarja ismerni, hogy azután örökre elforduljon tőle.

— De hát azt csak nem veheti most már rossz néven, hogy egyszer, egyetlen egyszer, pár vig órát akarok egy chambré separée-ban eltölteni. Tudhatja, hogy csupán kiváncsiságból — ugyanabból a kiváncsiságból, mely ime a legünnepeltebb orpheumi primadonnává tett. Hát nem bízik bennem, nem tudja, hogy azért csak a magáé vagyok, hogy szerelmem maga iránt bástyát von körülöttem mindenki előtt? No, nézzen már rám, ne legyen olyan . . . olyan tulszentimentális Hiszen modern világot élünk, a melyben a bizarrságok és excentrikus »stükkik« egymást érik. S aztán ha egyszer a maga kis engedelmese felesége leszek, olyan szépen, olyan nyárspolgáriasan fogunk élni, hogy az én szinpadai szereplésem emléke csupán mint valami álom marad hátra. Hogy szép, kellemes, vagy rossz álom-e, azt még nem tudom.

— Nem. Nem engedhetem, fellázad a lelkem ez ellen. Ön tudja hogy szeretem, ön is szeret, a mint mondja. Ebből én jogokat formálhatnék ma-

gannak. Hát el tudja ön képzelni, hogy egy vőlegény nyugodt lélekkel nézze végig, hogy menyasszonya egy idegen férfiú társaságában mulasson egy »chambré separéban«. Nem elég-e, hogy ennyit engedtem meg önnek?

— Tudja mit? Jöjjön el maga is. Jó lesz?

— Hát gunyt akar belőlem üzni? El tudja képzelni, hogy végig tudnék nézni egy orgiát, amelynek hősnője az, kit szívem minden dobbanásával szeretek. Mindaz ami eddig történt, már elegendő lett volna arra, hogy elforduljak öntől. De nem tettem. Tudom, hogy a lelke szeplőtlen, tiszta s gyermekek különzködéstől, nem pedig romlottóságól határozta el magát arra, a mi eleinte, ha csak gondoltam is rá, majd örüllté tett. Nem is kísérlem meg többé, hogy lebeszéljem újabb szeszélyéről — mert ez is csak az; — jözan ítéletére és azután szerelmére bízom a döntést. Azt mondja, hogy szeret; nos bizonyítsa be, mondjon le örült tervéről. — Ez utolsó szavam. —

Ezzel Rád Béla elrohant. Egnéhány percz mulva hordár jött be ugyanazon az ajtón, melyen Béla távozott s egy levélkét hozott Elzának. Ez átvette, elolvasta s aztán csak annyit szólt:

Mondja meg a hadnagy urnak, hogy rendben van.

Mindez a főváros »legetökélőbb« orpheumának egyik öltözőjében történt, melyet csak rövid ideje bírt Elza, vagyis ahogy most nevezték, Virond Elise. A körülrajongott, a szendéségében igéző énekesnő, olyan szépen csicseregve adta elő esténként dalait, hogy még a nők is, azok a közép-

osztályhoz tartozó nők, kik férjeikkel, — vagy fiatal leányok, kik szüleikkel szokták az orpheumot látogatni s rendszeren irigylek az orpheumi divákat, sem tagadták meg tőle tapsaikat.

Elza is, csak nemrég gyakorta látogatta szüleivel ezt az elegáns helyiséget. Atyja, a jószívű nagykereskedő, semmiképen sem találta a jó izlésbe utközőnek, ha leányát, a fiatal 18 éves Elzát is elhozta magával; s a leány, minél többször jött, annál jobban érdeklődött az előadások iránt. Kipírulva, egész figyelmét feléjük fordítva nézte a primadonnák »sikkos« mozulatait, kik a félvilági deszkákról egyszerre ezer férfi szívet dobantják meg s hozzák vért lázas lüktetésbe.

Ő is szeretett volna így hódítani. Ez a bódító, sejtelmes világ oly vonzerőt kezdett rá gyakorolni, szerette volna megismerni, szeretett volna ő is ilyen fesztelennel pakjosan, sőt tulpakjosan a szinpadon énekelni. Tudta, hogy előadás után az énekesnők a földszinten levő kávéházba vagy étterembe vonulnak s ott férfiak társaságában bódító, részegítő champagne és zeneszó mellett mulatnak. Micsoda pompás dolog lehet így mulatni, Őnfeledten átadva magát teljesen a pillanat örömeinek.

A bohó kis leány nem tudta hogy ennek a mulatozásnak, ennek az örökké deris zajos életnek nagy ára van; a becület. S ha gondolt is rá olykor, szerelmében Béla iránt, kit már a szülők is Elza jóvendő férjének tekintettek, erősnök, végtelenül erősnök érezte magát, úgy érezte, hogy szilárdan ellent tudna állni minden esábitásnak.

Béla, ki a leány hajlamát ismerte, aggodalommal nézett a jövő felé. Hányszor itélte el a

ságban nem fog újból kihajtani és mint gyom károsan felléphetni, hogy a vetőszántást a talaj kellő beéredettségével megadhassuk, úgy intézzük a munkát, hogy itt esetleg a legkésőbbben szántunk és vetünk. A löhere után csak egyszer szántani akkor lesz indokolt, ha róla magot fogtunk mitől eltekintve sok gazda azon véleményben van, elég a löhere után csak egy szántás is, mely esetben czélszerű lesz a szántást, mely egyúttal vetőszántás is hántóvással eszközölni; természetesen ott, hol a műveleti talaj a kavics közelsége folytán sekély vagy erősen kötött, ott hántóvással a munkálás elcsúsz. Később tetakaruló előnövényeink milyenek a dohány, tengeri, czukorrépa után a tapasztalat bizonyítja, hogy elég az egyszerű szántás is; itt a kétszeri szántás már időkérdés szempontjából sem jöhet szóba; tudjuk azonban a jelzett kapás növények után a talaj rendszeresen tisztán és elég jó strukturában szabadul fel, hogy itt a szántás eltekintve többi jó oldalaitól leginkább a mag könnyebb befogadhatása céljából történik, ha ezen friss szántásba a buzát idejében szárazban elvetjük, buzánk jó helyre kerül amennyiben a buza a friss szántást nemcsak megtűri, sőt inkább szereti.

Legrosszabbul készíthető el a talaj később a tengeri vagy takarmányrépa után, mert sokszor megtörténik, hogy ezek később lekerülte közben beállanak a hosszan tartó őszi esők, melyek nemcsak a munkát akadályozzák, de a talaj átmedvesedvén, a szántás szalonná lesz, a mi pedig kötött talajon csak ennek elomlását jelenti; hozzátehetjük azt, hogy az idő előrehaladtával a munkával sietni kell, a legjobb idő meg nem válsztható, miből folyólag a talaj legtöbbször csak rosszul munkáltatik és a buza tenyész feltételeit kellően nem találva meg, kielégítő termést ritkán fog adni. Egyébb kisebb jelentőségű elővetemények, mint csalámádé, mohar, köles, len, kender után a szántások mennyiségét az idő határozza meg és csak hangsúlyozható, ha az igaerő megengedi, legalább kétszeri szántásba kerüljön a buza itt is, mert a termés biztosabb.

Sajátságos azon körülmény, hogy mo-

szülők könnyelműségét, kik ártatlan leányukat elhozták magukkal oda, hol az élet posványának a szemek tetszetős, de a lelket utálattal eltöltő lápvirágai fakadnak ki csillógó, de rövid pályafutásra. De én istenen. Hiszen így tetek és tesztek azt a legtöbb ama bizonyos középosztályhoz tartozó családban. Természetes dolognak tartják, amely ugyiszólva a »bon-ton«-hoz tartozik. Hisz csak nem lehet örökké csupán a színházba járnai, szükséges egy kis változatosság. A változás meg is történt, olyan változás, amely Elza születését sújtotta. Bélát azonban nem lepte meg.

Elza egy szép napon elhagyta a szülői házat, jelentkezett egy orpheum direktoránál s két héttel rá már első csillaga volt a társaságnak. Béla, mikor megtudta szökése után szándékát, térdén állva kérte, hogy ne tegye meg ezt a lépést, mely örvénybe fogja sodorni. De a lány váltig erősítette, hogy ő nem életpályául választotta ezt a szereplést, és csak egy röpké epizód lesz életében. Ő csupán kíváncsi, végtelenül kíváncsi. Megakarja ismerni, hogy e tarka világ milyen, ha nem csupán távlatból nézi az ember. Megengedte, hogy Béla ott legyen mellette mindenkor, s így, habár mindjárt első fellépése után az imádóknak egy légója támadt, még senki sem dicsekedhetett ismeretségével. De a leány nem elégedett meg azzal a tudattal, hogy a színpadról mily varázserőt gyakorol a férfakra. Mulatni szeretett volna, egyetlen egyszer úgy isteniszabán kitombolni magát. De hátt kivel? Bélával talán? Őh az sokkal ábrándosabb természetű, hozzáférközni pedig eddig még senkinek sem sikerült.

(Vége köv.)

har után a buza sikerülte felett elágazók a vélemények; ott hol a mohar alá trágyáznak és lekerülte után a talaj liszta, a szántások rendszeren teljesítenek és elegendő eső volt, ott a buza bizonyára jól fog sikerülni; igen sokszor azonban ellenkezőt tapasztalhatni, minek oka abban rejlik, hogy a mohar a talaj vízkészletét nagyon ki tudja használni és különösen száraz nyarakon annak ugyiszólva az utolsó cseppjét is kiaknázza, ami tekintve szárazságra hajló éghajlatunkat, az alföldön gyakrabban történik, mint nem.

Ha ilyen tulkszarított talajba vetünk buzát, annak kelése egyenetlen, ritka lesz, továbbfejlődése hiányos és nem fog sikerülni.

Magát a vetőszántást már szeptember közepén kezdhethetjük, hogy milyen ekével történjen, függ a talaj strukturájától.

Megtörténik néha, hogy egy fábla hantós vagy gazos, itt egyes ekével kell munkáltatnunk, mert a kettős, vagy hármas ekék a nagy hantok miatt vagy kibillennek minduntalan a barázdából, vagy azok tetején elcsuszának alig munkálva valamit, gazban pedig, különösen kis eső után, egyszerűen megtorkolnak.

Legtöbb esetben azonban kevésbé hantós, elég jól beéredett csak kevésbé gyomos talajunk van; azt a munka gyorsítása szempontjából czélszerűen 2-ös sőt 3-as ekékkel szántani.

Kézi vetésnél egyéb előkészítés nem történik, mivel a magházakba keresztben vetünk; géppel vetésnél azonban legkevésbé egy fogsólast adunk, mely után hengerezni csak könnyű talajnál indokolt, ha a vetőszántás később történik, mert friss szántás után a boronálás által a természeténél fogva könnyű talaj nagyon fellazítottatik. Ilyenkor a tulságosan fellazított talajt hengerezéssel igyekezzünk lenyomni azon szempontból kiindulva, hogy dacára a késői vetésnek a buza még a tél előtt minél egyenletesebben és gyorsabban kikeljen. Kötött talajoknál a kerti művelésre törekedni nem lesz indokolt, mivel sokszor tapasztalható, hogy a buza a rögs talajt szereti.

A talaj fizikai megmunkálásánál annak elmállását elősegítjük, a nehezen felvehető növényi tápanyagokat könnyen felvehetőkké átalakítjuk. Midőn azonban évről-évre ugyanazon helyről valamely növény lekerül, mindannyiszor bizonyos mennyiségű kész növényi táplálék a talajból ki lesz vonva, a melynek visszapótlását csakis trágyázással lehet és kell eszközölni, és ez nagyon fontos körülmény, mert a válsággal küzdő gazda a ki a buzát mint főnövényt kénytelen természeteni, csakis úgy fog megállhatni nehéz termelési viszonyai között, ha minél jobban sikerül buzája, azaz, minél bővebben terem.

Azon elvek, melyek a buza alá a talaj előkészítése körül a trágyázás terén mérvadóak, bőven meg vannak írva Cserháti Sándor trágyázás alapelveiben, itt tehát a cikk rövidségéhez szabotán, csak azt jegyzem meg, hogy a régi ugaros forgóban az istállótrágyát az ugarra hordták, a hol elég ideje volt alászántva elkorhadni a talajban, de az ilyenbe került buza a megdülés eshetőségének volt kitéve, amire természeténél fogva nálunk különben is hajlama van.

Ezt elkerülendő a jobb váltogazdaságokban az istállótrágyát kezdtek valamely előnövény alá alkalmazni és úgy tapasztalták, hogy különösen a kapás növények a

friss trágyát megtűrik; czélszerű tehát kapás előveteményt trágyázni annyival is inkább, mert a friss trágya a talaj elgyomosodását okozza, ugyan ez azonban a kapások által ellensúlyoztatik. Utánuk tehát a buza porhanyított és tiszta talajt nyer.

De nem csak a kapás növény szereti, takarmányléleink is mint a csalámádé, zabos bükköny, mohar, ugyiszólva megköveteli, hogy friss trágyába vessük, mert csak így hoznak elegendő termést, lekerültük után pedig még mindig marad annyi kész tápanyag, hogy a buza utánuk jó erőben lévő talajba kerüljön.

Mivel buzánkat csakis a szemtermés kedvéért cultiváljuk, talajunk a szemképződéshez szükséges foszforsav készletében lesz leginkább megtámadva és ha számos éveken át mint ez rablogzalkodásnál usus, a buzatermést forcirozzuk, talajunk foszforsav készletében kimerül, a melynek helyreállítására istálló trágyánk nem elég, mert az istállótrágya, ha jól kezeltek is, csak egyoldalú trágya, különösen nitrogénben dus, foszforsav és kálium kevés van benne

E század kultur chemikusai számokban tüntették ki, valamely termésben mennyi foszfor, káli és nitrogén lett a talajból elvéve, amelyet visszapótolnunk kell ha talajunk termőerejét megtartani akarjuk és mivel ezen 3 főalkatrész oly arányban van meg az istállótrágyában, hogy a gazda csak nagy mennyiségű trágya által volna képes azokat teljesen visszapótolni, kulturchemikusaink a műtrágyák alkalmazását ajánlják. Számos kísérlet és tapasztalat bizonyítja is, hogy a műtrágyának létjoga van, hogy őrvedentesen terjed és hogy kulturális epochát alkotnak.

Buzatermelésünk érdekében a fentmondottak igazolásául nem a chilisalétrom, mint nitrogén trágya, hanem a szuperfoszfát a csontliszt mutattak ki tényleg terméstöbbletet, jövedelmet, jeleül annak, hogy buzatermelő talajainkban különösen a foszforsav, a mi visszapótlásra vár, különösen a foszforsav az, a mi a talaj tényleges terméstöbbleten meghálál.

Mivel a gazda a praxisban ritkán lesz képes pusztán istállótrágyával teljesen visszapótolni a talaj vesztességeit, belteresebb művelésnél az ugynevezett váltógazdaságban a hol az istállótrágyázás rendszeres turnusban keresztül vitélik, kiegészítésül czélszerű lesz foszforsav tartalmú műtrágyát is alkalmazni azaz végeredményében a teljes visszapótlás, a buzatermelés mentül nagyobb jövedelmességének emelése, vagyis a buza alá lehető jó előkészítés szempontjából indokolt a rendszeres istállótrágyán felül még a rendszeres foszforsav-műtrágya is.

## K Ü L Ö N F É L É K .

— Az ötödik dzsidás-erzed jubileuma.

A Varazsdon és Csáktornyan székely V-ik dzsidás-erzed e hó 2-án ülte meg főnállásának 50-éves jubileumát Varazsdon. Varazsd város közönsége az ünnepélyt megelőző estén impozáns fáklýásmenetet rendezett az erzed tisztelére. 2-án reggel fényes tábortó mise és diszszemle tartott. Ekkor adta át Voronin orosz ezredes a czár ajándékát: saját értékes és hatalmas rámba foglalt arczképét. Az ünnepélyen jelen voltak az ezred

tisztikarán kívül Voronin orosz katonai attaché, Moravec vezérőrnagy, az ezrednek számos volt tisztje, Rubidó-Zichy varazdsi főispán, az alispán, polgármester s más előkelőség, az ezred legénysége és óriási közönség. Csáktornáról Kolbenschlag Béla főszolgabíró diszmagyarban jelent meg az ünnepélyen s a tábori mise után lovag Kiwisch ezredes előtt a csáktornyai járás üdvöztetét tolmácsolta, mint a melyben az ezred fele állomásozik.

— Az azznap délután rendezett tisztli löversony fényesen folyt le. Az értékes tiszteletdíjak általános feltűnést keltettek. Este 7 és fél óraker a színházi teremben disz-ebéd volt, a melyen az egész előkelőség részt vett. Az első pohárköszöntőt Voronin ezredes mondotta Ferencz József császár és királyra és igen dicsérőleg nyilatkozott az osztrák-magyar hadseregben uralkodó fejelemről. Kiwisch ezredes II. Miklós czárra üritette poharát. Mindkét pohárköszöntőt állva hallgatták végig, a zenekar Voronin köszöntője után az osztrák néphimnusz és Kiwisch beszéde után az orosz himnuszt játszotta. Moravec vezérőrnagy az orosz hadseregre és képviselőjére, Voronin ezredesre emelte poharát. Rubidó-Zichy főispán az ezredre mondott pohárköszöntőt, Kiwisch ezredes a polgárság és katonaság között fennálló jó egyetértésre. Dankl Viktor ezredes, a XIII. hadtest vezérkari főnöke a hadtestparancsnok nevében a XIII. hadtest csapatára üritette poharát, Kiwisch ezredes báró Bechtolsheim Antal lovassági tábornokra és hadtestparancsnokra, Voronin ezredes Moravec vezérőrnagyra és dandárparancsnokra mondott pohárköszöntőt. Számos felköszöntő mondatot még a többi között a csáktornyai lovas-osztály parancsnoka lovag Dondorf őrnagy Kolbenschlag főszolgabíróra magyar nyelven mondott felköszöntőjében szívélyes és bizonyára mindnyájunknak igen jól eső szavakkal emlékezett meg Csáktornáról és közönségéről, mely ugymond: nekik, az ezred felének otthont adott. Kolbenschlag főszolgabíró szintén magyar nyelven köszönté meg az őrnagy figyelmét s németül végezvén felköszöntőjét, az őrnagyot éltette. Este 10 óraker megérkezett a fáklýásmenet, melyet Lemaics Pál kapitány vezetett. A dzsidások lóháton vitték a fáklýákat és a téren ugy állottak fel, hogy az F. J. I. és N. II. befűket alkották. Végül a dzsidások fényes attaque után bejárták a várost Voronin ezredes kifejezte teljes elismerését és köszönetét és este 11 óraker Bécsbe utazott. 3-án délután a legénység számára rendeztek ünnepélyt.

— **Esküvő.** Novák László stridói aljegyző m. héten esküdött örök hűséget Kovács János alsó-bagodi kántor-tanító kedves leányának, Róza kisasszonynak.

— **Kiküldetés.** A helybeli önk. tűzoltó-egylet egyik tagját Polesinszky Emil elemi iskolai tanítót 3 hétre az egylet költségére Budapestre küldte ki, hogy ott a tűzoltó-tisztli tanfolyamon részt vegyen, magát tűzoltó-tisztté kiképezze s majd ott szerzett képzettségét a helybeli tűzoltóság kiképeztetése terén értékesítse.

— **Névmagyarosítás.** Feigelstock Rezső rába-keresztúri születésű helybeli kereskedő-segéd nevét belügyminiszteri engedéllyel Fűredire változtatta.

— **Megbízás.** A perlaki szolgabírói hivatal Plichta Ferenczet rendelté ki Mura-Királyra helyettes körjegyzőnek.

— **Bucsu.** A szt Ferenczrendűek minden évben aug. 2-án Porczyunkula napján

tartják meg évi bucsujukat. Mint minden évben, ugy aзи den is nagy számban sereglett ide a nép különösen Alsó-Lendva környékéről, de azért mégis a látogatottság s az élénkség nem volt oly nagy mérvű, mint más években, a mit egyrészt talán annak lehet tulajdonítani, hogy a bucsuval régebben kapcsolatban álló vásárt eltöltötték. A bucsut követő napon a szokásos országos vásár tartott meg, de ez se tüntetett fel valami nagy élénkséget.

— **Halálozás.** Vrancsits Jenő községi és járási állatorvos, Vrancsics Károlynak, a csáktornyai járás volt főszolgabírájának fia f. hó 4-én virradóra hosszas szenvedés után 29 éves korában elhunyt. E halálozás nemcsak hozzátartozóit sújtotta, hanem városunk társadalmában is, melynek az elhunyt egyik közkedveltségben álló tagja volt, mély részvételt keltett, mely részvét a folyó hó 5-én végbement temetésen is nyilvánult. — A halálozásról a család a következő gyászjelentést adta ki: Alulírottak a maguk és az összes rokonok nevében fájdalommal szívvel jelentik felejthetlen fiuk, testvérjük illetve sógoruk Vrancsits Jenő járási és községi állatorvosnak f. hó 4-én reggeli 4 óraker életének 29-ik évében hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A boldogult hűlt tetemei f. hó 5-én d. u. 5 óraker fognak a helybeli róm. kath. sírkertben örök nyugalomra tételni. Az engesztelő szentmise áldozat f. hó 6-án d. e. 9 óraker fog a helybeli róm. kath. templomban az Úrnak bemutatattani. — Csáktornya, 1898. évi augusztus hó 4-én. Áldás és béke hamvaira! Vrancsits Károly nyug. főszolgabíró, Vrancsits Károlyné szül. Huszár Francziska, szülei; Vrancsits Károly cs. és k. főhadnagy, Vrancsits Irén férj. Zukánovics Istvánné testvérei; Zukánovits István m. k. honvéd őrnagy sógora.

— **Kirendelés.** Varga Mihály perlaki csendőr a csáktornyai csendőrörshöz kiségtől rendeltetett ki.

— **Egyházi kinevezés.** Dr. Márczius József dráva-csányi születésű lelkész, ki mult hó 26-án mondta Miksaváron első miséjét a zagrabi szemináriumba theologiai tanárnak neveztetett ki.

— **Választás.** Az alsó-lendvai izr. hitközségnél üresedésben levő segédkántori állásra Hernfeld Dezső választott meg egyhangulag

— **Iskolai értesítés.** A zala-egerszegi felső kereskedelmi iskolába, melynek fentartását a magas miniszterium f. 1898. évi 23.741. sz. a kelt rendeletével kimondotta, az 1898/9. tanévi beiratások szeptember hó 1, 2, 3. napjain lesznek. Egész évi tandij 15 frt, felvételi díj 5 frt. Szegénysorsu, jó viseletű, szorgalmas tanulók tandijelengedésebe részesülnek és a segélyegyesületől tankönyveket kapnak. Teljes ellátás havi 10—20 frtért kapható. Levélbeli megkeresésre a szükséges felvilágosítást megadja Udvardy Ignác felső kereskedelmi iskolai igazgató.

— **Kimutatás.** Csáktornya városban és a hozzátartozó falvakban már befejezték a tűzoltó szolgálatra kötelezett egyének összeírását. Ezen összeírás szerint Csáktornyában tényleg élték majd 232, fizet 117 ember. Buzás külvárosban szolgál 29, fizet 2. Batyán külvárosban szolgál 53, nem fizet egy sem. Zrinyi külvárosban szolgál 12, fizet 3.

— **Tűzvész.** Felső-Véghegyen m. héten Oletics Mihály kárra leégelt egy pajta. A kár meghaladja a 200 frtot, mert az épület nem volt biztosítva.

— **Halálozás.** Özv. Liszt Julia stridói kereskedőnek leánya Vilma, férjezett Csades Józsefné Turnisán 25 éves korában elhunyt Nyugodjék békével!

— **Női kereskedelmi tanfolyam Zala-Egerszegen.** A vallás- és közoktatás-ügyi miniszter ur ő nagyméltósága f. évi július hó 20-án 47.758. szám alatt kelt rendeletével megengedte, hogy Z.-Egerszegen az 1898/9-ik tanévben is női kereskedelmi tanfolyam szerveztessék. A tanfolyamba oly leánynövendékek vétetnek fel, kik a polgári iskola 4. osztályát sikerrel végezték, vagy pedig, kik a magyar nyelvtan, földrajz és számtanbőleteendő felvételi vizsgálatot igazolják, hogy a tanfolyam sikeres befejezéséhez szükséges előtanulmányokkal rendelkeznek. A felvételi vizsgálatért 5 frt díj fizetendő. Tandij az egész évre 50 frt, mely havi 5 frtos részletekben előre fizetendő. Szegénysorsu tanulók fél, esetleg egész tandijmentességben részesülnek. Az erre vonatkozó kérvények a tanfolyam igazgatóságához címezve szept. hó 7-ig benyújtandók. A szabályszerű beiratások szeptember hó 7-én d. u. 4—5-ig és 8-án d. e. 9—12-ig eszközöltetnek a felső kereskedelmi iskola földszinten levő közepő osztályában, ugyanakkor tartatnak a felvételi vizsgálatok is. A szűkület érdekű hármifele felvilágosítást készséggel ad az intézet igazgatója. — Zala-Egerszegen, 1898. jul. hó 23. B a l a s s a B e n ő, igazgató.

— **Ovoda megnyitás.** A helybeli ovodában f. hó 1-, 2- és 3-án eszközöltettek a beiratkozások. Az ovodába járás pedig 5-én vette kezdetét.

— **Halálozás.** Egyházas-bükki Dervarics Jánosné szül. Tivolt Vilma élete 44-ik, boldog házasságának 26-ik évében 1898. július 30-án este 9 óraker rövid, de súlyos szenvedés után elhunyt. Áldás és béke hamvaira!

— **Jutalmazás.** Balazsics József helybeli csendőrőrmestert buzgó és hű szolgáltaért a honvédelmi miniszter 20 frt jutalomban részesítette.

— **Lólopás.** Vrancsics János kotori lakostól 1 lovat és egy teljes lószerszámot loptak el. A tetteseket elfogták s a perlaki kir. jbiróságnak átadták.

— **Kézre kerűlt tolvajok.** Horváth Juli felső-hahóti, Boda Éva egyedutai és Horváth József bocsottai illetőségű tolvajokot, kiket a csendőrség többrendbeli lopás miatt már hosszabb ideig körözött, sikerült a helybeli csendőrségnek elcsipnie és átadni a kir. jbiróságnak.

— **Előmunkálati engedély.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter előmunkálatai engedélyt adott Hajós Mihály alsó-lendvai ügyvédnek, a dunántúli helyiérdekű vasutak Alsó-Lendva állomástól Letenye, Becsehely és Török-Kanizsa irányába a cs. kir. szab. déli vaspálya Nagy-Kanizsa állomásáig, valamint folytatólóg Somogy-Szent-Miklós, Surd és Zákány irányában a magyar kir. államvasutak Gyékényes állomásáig vezetendő gőzmozdonyu helyi érdekű vasutvonatra.

Felölös szerkesztő: Segéd-szerkesztő:  
**MARGITAI JÓZSEF ZRINYI KÁROLY.**  
Kiadó és laptulajdonos:  
**FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).**

Sve pošiljke se tiuč zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovce.

**Izdateljstvo:**

Knjižara Fischer Filipova kam se predplate i obznane pošiljaju.

**MEDJIMURJE**

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svako nedelju.

**Predplatna cena je:**

Na celo leto . . . . 4 frt  
Na pol leta . . . . 2 frt.  
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovecke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«. i. t. d.

**Hasen gazdov.**

Žetva je minula. Mlatenje se počelo i ono denes-zutra prejde. Dojde sejem. Žitek za prodaju se na peneze obrne.

Čim više peneze dobi gazda, s tem bolje je ne samo njemu, nego celomu orsagu. Jer vekšna stranka našega orsaga stoji z poljodolavcov. Dakle, ako ova vekšna stranka dobru trgovinu napravi, onda i sam orsag dobru trgovinu včini.

Hasna ima iz toga trgovec i rukotvorac. Jer, ako gazda više peneze ima, onda više i bolšu robu more kupiti. Porez (štribru) leže plati, duga splaća, decu si odhranjiva, sebe i nje obleče; gorice popravi, sadovno drevje spokupi, slari plug s novim premeni. Z jednom rečjom sebi i drugomu, cirkvi, školi, državni blagajni, prometu, semu hasna delako s žitkom svojem dobroga sejma napravi.

Takov dober vašar ima dva zapreka. Jeden je papirnatu pšenica, a drugi manjka obćenitih skladištah.

Vnogiput se dogodi, da takov človek proda pšenicu, koj nju niti nema, i takov človek kupi ovu pšenicu, koj niti nema peneze. Dakle nigdar nevideću pšenicu kupiju za nevideće peneze.

Gdo takvu pšenicu proda, nigdar je ne dužen nju odpremati; gdo nju kupi, nigdar je ne dužen splatiti. To je papirnatu pšenica.

Zakaj je to dobro? pita moj čitatelj, ako niti odpremati, niti platiti nju ne treba. Povem!

Po takvim vašaru se pogodi. V pogodbi nastaviju cenu pšenice i vrème, kad se bude ptačalo. Kad vrème za plaćanje dojde, vre cena pšenice ili se zdigne, ili pak doli opadne. Ako se zdigne, onda kupec ima dobička, ako pak vpadne, prodavec ima dobička. Razliku cene jeden drugomu splati. Pšenicu ni jeden ne vidi; niti cenu pšenice nevidi niti jeden. Oni samo na razliku cene delaju.

Rečem: Jancsecz Tamaš ima za prodati 100 metrov pšenice. Kasztl Mór ima jezero forinte. S ovimi 1000 forinti ako Kasztl Mór kupi od Jancsecz Tamaša pšenicu, peneze preda Tamašu i pšenicu si odpelja; v ovim slučaju je redovita trgovina bila. —

Ali ako na mesto sto centov proda Tamaš 10 jezer centov, koje Móric i kupi, pak niti Tamaš nema 10 jezer centov pšenice, niti Móric nema zato 100 jezer forintov, onda je jeden stoput više prodao, kak kuliko ima; drugi je stoput više kupil, kak kuliko more zplati.

Pogodiju se meter po 10 forinti. Dospomenaju se, da razliku cene na 1-ga novembra izravnaaju. Ali do 1-ga novembra ali vpadne, ali se zdigne cena pšenice, Tamaš je za 10 forinte prodao metra.

Ako vpadne cena na 8 frte, Tamaš na

svakom metru 2 frte ima dobička, jer Móric je dužen za svaki meter 10 frte platiti. Tamaš bi dakle pri 10 jezer metrov 20 jezer forint dobička imal.

Ako pak cena pšenice se zdigne na 12 frte, onda Móric ima pri svakim metru 2 frte. Jer i onda Tamaš za meter samo 10 frte dobi. Tojest Tamaš pri svakim metru plati 2 frte, kakti razliku cene.

Ovaj čin se zove bórzeniarska igra.

Tam gde je silna igra bórzianska, ova igra ima obrazovno delovanje cene. S drugim reči: igra bórzianska zdize ili pušća cenu pšenice. Z vekšinom omanjka. Zakaj?

Jer s žitom prometniki vnogo papirnatu pšenicu prodaju. Njihova hasen je dakle, da cena za vremena doli stane. Nje ne plaćaju s cenom onom, koja stoji, nego s onom, koju su si prvlje dogovorili. Ako je pogodjena cena 10 frtov bila, a prava cena pak opadne na 8 frte, onda oni dobiju za dobiček 2 frte, jer za pšenicu, koja 8 frte košta, dobiju 10 frte. Ako pak se cena zdigne, onda zgubiju, jer tuliko bi morali doplatiti, s kulikem se cena zdigla.

Oni dakle na tem delaju, da cena vpadne. Kak to napraviju? Tak, da prodaju vnogo papirnatu pšenicu i kupiju malo pravu pšenicu. Kad dojde vrème za pro ati papirnatu pšenicu, onda na pijac neseju pravu pšenicu. Svaki ponudja, a nitko nekupi. Poleg toga doli stisneju cenu. Ovu

**Z A B A V A****Živinska pamet.**

Da živina ima pamet, to zna svaki, — koliko krat je videti iz štala izpuščenoga konja na dvorište van iziti i pri kolih se k-rudu na svoje miesto postaviti, kak da hoće reći: evo me, zaprezi me. Tko već nije videl psa mirno ležati u kutu tak dugo, dok mu gazda nije pušku iz čavla skinul, a onda? — Veselju nit kraja nit konca, jer sad pojdemo v lov. — To su same stvari, koje dokazuju, kak si živina prošaste stvari zna pamti, a dojdjuče naslućivati, pak hoću nekoje ganutljive prizore iz životinjskog života ovde u formi kratkih pripovedkah pripovedati. Za istinitost istih, izvan prve, koju ću pripovedati, nestojim dobar, jer sam je samo ćul pripovedati od drugih, a bilo je i jagarah med njimi — to pak je dosta rečeno. Ali prvog sam sam sviedokom bil, a ima ih još dosta živućih, kojim je stvar dobro poznata.

Moj otac anda, je bil u Ludbregu školnik, pak je imal jednoga maloga črnoga peseka imenom »dečec«. Taj pesek je uvijek šnjim okolo hodal, ali negda je ipak otac imal takovog posla, pri kojem je dečec bil suvišan, dapače na putu i dosadan, kak je

to n. pr. služba u cirkvi ili na sprovodih i t. d. Na jednom ormaru u sobi visela je svetilnica, koju je otac uvijek u vodu namočil i sobom vzel, kad je išel na sprovod, a posle sprovoda ju opet u sobi na čavel na ormaru obesil. Kad je otac se sa svećenikom van na selo na sprovod voziti šel, razumieva se, da je tu dečec bil suvišan, a osobito u zimi, pak je otac znal potajno svetilnicu pod kaput spravit i oditi, jer tu svetilnicu je dečec poznal, kak lovni pes pušku. Dečec leži u sobi kraj peći, za oca misli, da je u školi, kad na jedan krat zvoni zazvone, jer mrtvoga na groblje nose. Kak da ga je tko šilom vpičil, skoči gore, bieži do ormara, pogleda gore na čavel, jeli svetilnica visi, — svetilnica nevisi, anda mora biti sprovod, ali odkud, iz kojega sela? Jeli od juga od severa, izhoda ili zahoda, jer od svih tih stranah su sela, koja spadaju pod Ludbreg pod faru. Dečec je pametan, on neće odbiežati prama izhodu, a od zahoda bi [sprovod išel, već on se postavi kod Novoselove kuće na križanje i tu čeka, jer odkud goder bude išel sprovod, onud će morati projti.

I izbilja, sprovod od nekoje strane dojde, a kroz križanje mora, i sad pes liepo ide polag kolah, na kojih se otac sa svećenikom vozi, te je posve zadovoljan.

Intelligenciji toga psa sam ja sviedok, pak stoga mogu za istinitost ove pripoviesti jamčiti.

Drugač se to ima sa sliedećom pripoviestjum, koju sam ćul od prijatelja Goričanca starijega, koj je u svoje vrieme bil marljiv jagar. Ako je jagaru moći vieroovati, kaj o lovu pripovieda, onda je moguće i ova pripoviest istinita.

Nekoliko je jagarah našlo lisičje duplo, pak su pričeli kopati, za da do mladih lisičah dojdju. Dok je prilično jaki daksal (pes sa kratkemi nogami) čekal, dok se bude mogel čez razširenu luknju u duple zavleći, tukli su jagari po duplu kopajuć svojimi motikami i krčenicami. Ovo ruženje je u staroj lisiči probudilo odluku na biež, ali pri tom nije niti svoje mlade zaboravila, već pograbi jedno lampami i kroz špalier četirih puškašev tak nenadano skoči, da su ovi, kad su ju sa malom u lampah spazili, posve osupnjeni bili i onak zmeteni po njoj pucali, ali nikaj pogodili, tak, da je stara lisiča s jednim mladim pobegla, a kad su onda dalje kopali, došli su do gnjezde, gde su bile još dvie male, koje su si jagari uzeli.

Rekel sam, ako je jagaru moći vieroovati, onda nek bude ova pripoviest, a i sliedeća istinita. Ovu sliedeću sam opet ćul od

doli stišnjenu cěnu službeno napišeju na börzi i oglasiju, da cěna pšenice je samo 8 frte. Poleg takvoga su sami svoji pšenici doli deli cěnu i vu tem zgubička imaju.

Ali toga zgubička si stoput nadomes-tiju s papirnatom pšenicom. Jer s omanj-kum cěne pravog dobička imaju s papirna-tom pšenicom. Imaju pak trgovci naprimer 10 jezer metrov prave pšenice, na kojoj s omanjkom 2 frte imaju 20 jezer zgubička; ali ima proti ovi 100 jezer metrov papir-nate pšenice, na kojoj s omanjkom cěne po metrov 2 frte dobiju. Dobiček je poleg toga 200 jezer forinte, zakaj lahko podneše 20 jezer frt zgubička.

Ova igra zato ima kvarnu stranku, ar cěnu pšenice doli metne.

Drugi zaprek dobrog sejma je manjka skladištah.

Vu Ameriki ma svaki vekšni postaji je skladište. Gazda, ako hitvalnu cěnu ima pše-nica, nije prisiljen, da fal prodal, nego od-pela k najbližnoj skladišti. Tam ali cedulu daju ili pak peneze. Ovu cedulu gde goder more zameniti, jer prez toga pšenicu nedaju van, i onomu daju, gdo cedulu pokaže. Po-leg toga prisiljen gazda k penezom dojde, prez onoga, da bi si pšenicu fal potepel. Skladišća na mali kamal delaju. Gazdi mo-reju počekali, dok se cěna zdigne, i onda prodaju pšenicu.

Dakle dober sejem gazdah je orsagu na hasen. Ovu veliku hasen pak moremo dosti-ći, ako po jedni stranki obustavimo igru börzianersku, a po drugi stranki skladište se postaviju pri svakoj vekšnoj željezničkoj postaji. Takvo skladište je i pri čakovečkoj željezničkoj postaji.

Tantalus.

## KAJ JE NOVOGA?

### Velika svečanost.

Vu Varaždinu i vu Čakovcu stanujući V. ulanerski regiment je svoj 50 letni jubi-leum s velikom paradom obdržal vu Varaž-dinu 2-ga i 3-ga o. m. Prvoga o. m. na

večer je regimenta varaždinsko občinstvo s bandom i fagljam pozdravilo. Drugi den bila je taborska meša, za tem je ruskoga cara veliku i dragu sliku njegov poslanik Woronin ruski oberster prekdal regimentu, kojemu je ruski car vlastnik. Odvečer bilo je utrkivanje na konju, zatem veliki banquet, a ob pol 9 vuri večer su ulaneri na konjih s 350 fagljam obhodali varaš, kajl je jako lepo i krasno bilo. Na banquetu med vnoгими nazdravicami zdignul je čašu velemožni gospodin major Dondorf Ferdinand zapo-vednik čakovečkih ulaoerov i po magjarskim jeziku pozdravil je Kolbenschlag Belu, ča-kovečkog varm. velikog sudca, koj je vu ime čakovčanah nazočen bil pri svečanosti. Gospodin major je vu svojoj napitnici lěpi-mi reći izrazil svoju zahvalnost prama Ča-kovcu, koj je stan dal njim i junakom po-lovice regimenta. Na gospodina majora reći se je gospodin veliki sudac zahvaljil.

### † Smrt kneza Bismarka.

Nega na zemlji stalne veličine. Onoga znamenitoga človeka, komu duša i telo je tvrdo bilo, kak željezo, koj je puta kazal politiki Europe, koj je potrl gizdost fran-cuzov, koj je pokojnomu svojemu vladaru pomogel zadobiti ime »veliki«, prehitil je beteg. Željezo hrdja uništi, njegvo življenje pak onaj beteg, proti kojemu vračtvu zabadava išćemo v apoteki: to je starost. Knez Bismark Otto Eduard Lipót se 1815-ga leta rodil, denes je dakle 83 let star. Od 32 let svoje je stalno igral ulogu i pod ovom političnom delovanjem svojem je utemeljil nemšku državu, s nepuvenutim združajom, i s jakos-tjtu je delal na svoji osnovi. Tabor schles-wig-holsteina, taljansko-preisko-austrianski, nemško-francuzki sve njegovu veliku pamat more hvaliti, da su tak srečna bila za nemce. Razmela je dakle uplašljivo čele Europa, kad je telegramm raznosil glasa; da je knez Bismark vumrl, kojemu imenu se ključiju tuliko čini historični, koj je počel i zaklju-čim nemško jedinstvo, koj nutaruje posele svoje domovine je ravno s takvom mud-rostjtu vodil, kak zvanjske posele s najsvet-

lešom diplomatskom nanostjtu je pomogel na slavu zajti.

### † Vrantits Jenő.

Vrantits Jenő čakovečki živinski vrači-telj vumrl je 4-ga o. m. Pokopali su ga 5-ga odvečer ob 5 vuri. Živel je 29 letah. Za pokojnoga se tuguju: otec Vrantits Ká-roly čakovečki varm. veliki sudac vu miru, mati: rođena Huszár Francziska, brat: Ká-roly oberlaitinand, sestra Iren zamužna Zu-kanovits, šogor Zukanovits István major i druga rodbina. Pokojni naj počiva vu miru!

### Neprave korune.

Krive korune podjedmin delaju i vezda opet su puno korunih zišle vun. Krive ko-rune, zlevaju iz kositra, nemšku formu i 1893. broj imaju. Jako su spodobne k pra-vimi korunami, samo na kraju nemaju napisa i forma je zaprana. Jer pak zvekši-nom na poštu davaju takve korune, trgo-vični minister je dal zapoved svem poštam, da naj paziju na korune, krive naj vkrej ze-meju i odmah da javiju redarstvu.

### V opazku gazdam.

Poljoredarstvenog zakona 53. paragra-fuš tak veli, da: »posle zetve ili košnje tralje korove ostaviti je prepovedano. Korovi i traljah posele zetve ili košnje se moraju odmah skup pobrati i zežgati. Gdo bi to zanemari, njega predi poglavarstvo opome-ne, i ako do vremena nezvrši svoj posele, poleg iztoga zakona s 95. paragrafuša se kaštiguje do 50 frte. Znano je, da sad vu vremenu zetve na poljah, koje poleg ze-ljeznice stojiju, višekrat ogenj zide vun od lokomotiva. Željezničko družtvo po letih opetuje svoju opomenu, da gazdi si naj pa-ziju na plod svoj. Žitka od željeznice naj-menje da na 150 klastrov odneseju i pred žitkom 3—4 brazde zkopaju ili zorjeju.

### Znamenito soldačko maširanje.

Glavna zadaća je pri soldačiji hitrost i uztrpljivost vu marširanju i sposobnost za uzdržanje. Izkustvo historično kaže, da fleten pomičan vojske ni jedenkrat za tabore, nego

gospodina Baumhacka iz Čakovca, koj je to tobož u lovu doživel.

Tam negde blizu Čakovca, kud Trnava teče i kam gospodin Baumhach sa više svo-jih prijateljah više krat u lov ide, — tam velim je bil jeden zajec, koj je svojom mud-rostjtu bil proti skim zajcom professor i doktor philosophiae. Kad su se jagari znali sakupiti, a vodja je u rog dal znamenje, za raznamešanje istih, škočil je taj zajec iz svog ležišća, te u sebi mrmrlajući: »To sve je ona dosadna stara stvar! — Sve raz-mem! — Mene nebudete imali!« je fertal milje daleko odbežal do Trnave te se je na jednom otočiću, koj je na tom miestu u sredini potoka stal, liepo mirno legel i tu je ležal, dok je lov prošel. Dakako, da na otočić med dvemi strugicami plitve, Trnave, nikomu niti na pamet nije došlo kakovoga zajca iti iskat. Kad je lov prešel, povrnul se je zajec iz svog otko SMEJUĆ natrag u šikarje.

Ja to nikada nebi vieroval, a još manje sim napisal, da gospodin Zakal nije to pot-vrdil i tom istom zajcu još pripovedal stvari, za koje niti gospodin Baumhack nije znal, najmre, da je taj isti zajec (obodva gospoda su ga liepo poznavali) jednoč do sv. Križa na špančir došel, kad na jedan krat pričmu grofovi jagari lova. Siromak zajec ovde nije

mogel do svojega otko u Trnavi ali philo-soph nepogine! — On odbeži med nedaleko na sienokoši ležeće i preživajuće grofove ovce, tu se med nje leže i pričme i on s gubčecom gibati tobož, da je i on ovca te preživa.

Malo sam već pričel dvojiti, jer, jagari su jagari i jagari su gospoda, a gospoda su jagari. Mislil sem si: to bi pak ipak moral odviše pametan zajec biti! Je, ali kaj češ si čoviek grešni pomoći, kad ti se samo na jedan krat od nekud prijatelj Šaffranić stvori te mi za stanovito potvrdi, da i on toga nyulca pozna, jer je jedankrat tija do Pre-ložkog polja došel (valjda u zajecje gosti) a tam se je baš lov obdržaval. Pak kaj je taj zajec u svojoj najvećoj stiski napravil? — Veli prijatelj: da kad je došel biežeć do groblja, preskočil je zid i na groblju ostal, dok je lov trpel, a poslie lova se je liepo čisto mirno k-svojemu domu u čakovačko grmlje povrnul.

Prije kakovih dvadeset i pet godinah bil je u gospoštšskom vrtu u Iharošu kraj Berény-a u jednoj velikoj karletki iz drota, na formu male kuće ptica orel, a šnjim zajedno u istoj karletki je bil i jedan krampač, pak kad sam se ja pred vrtlarom čudil, da orel krampača nerazdere i poždere, po-

vedal mi je vrtlar o tom orelu sliedeću znamenitost:

Dok je orel još posve divlji bil u kar-letku zatvoren, bil mu je taj krampač, još posve mladi, za hranu u karletku hićen, orel je ono drugo meso, koje mu je tako-djer bilo hićeno poždril, a krampača netak-nutoga ostavil, dapače je taj orel i pticu iz svoje familije, najme nastreljenoga jastreba razderal i poždril, ali krampaču nije nikaj učinil tak, da se je i krampač sa orelovom hranom hranil i liepo rasel. Dapače, kad je krampač orlu dobačeno meso, ovomu iz škraplov znal komada silom potegnuti, je te orel krampaču milostivo dopustil.

Sad pak na koncu hoću vam još jednu lukavost vučju ovde napomenuti.

Nieki gospon je jednoč Inkey ovomu birkašu na paši s ovcami pokazal vuka, koj je iz daleka čredu obkružaval te ga je upozoril na pogibelj i rekel mu, da nek neprijatelja s cucki odtiera.

»A, to ja nebudem učinil« — odgovori birkaš — »Jer ja već dugo vidim toga vu-ka, ali ov tepec je samo za to tu, da moju pozornost na se obrati te mi cucke iz črede za sobom odmami, kojem on lahko vuđe. Ali negde u blizini je u grmlju drugi vuk sakrit, kojega nevidimo i koj bi u tom hipu, čim bi se moji cucki za ovom povdali iz

i za sreću cele vojske bil je s odlučnem uticajem. Švedski Torstenson je poznat v trideset godišnjem taboru, kakti vodja, kojega vojska se fletno gibala vu boju. Frigyes-Vilmos je glasovitoga puta včinił pešice od Ralna reke do Rhin reke, poleg česa je i zadobil tabora v Fehrbellinu. II. Frigyes v sedem godišnjem taboru je ravno poleg toga nadvladal neprijatelje svoje, da se svojemi vojniki jako fletno znal gibati. Sve ove je nadvladal s fletnostjurn rimski konzul, Claudius Nero. Po takvoj zemlji je putuval, koja nije bila ravna, nego bregasta. Na dan je išel po 70 kilometrov svojimi vojniki.

### **Cigani.**

Nekoji skitajući cigani su došli Neu-wirth József krčmaru v Puszta-Monostoru. Gazda nije bil doma, a žena pak v pivnici nekaj delala. Izvrstni gosti su to odmah prevideli i počeli su iskati peneznu kištu. Našli su nutri 80 frtov. To su si spravili, i odmah dalje išli. Kad je žena svoj posel v pivnici zgotovila i gori došla, već je samo praznu kištu našla. A v Csap, zalamegijnski občini pak je Tóth Mihály svoju ženu ostavil, prez toga, da bi njoj povedal, gde bude stanuvál. Dve ciganice su to začule, da se žena žalosti za mužom i pograbile su to priliku, da si peneze zaslužuju. Nagovorile su ženu, da muža njoj dimo oćaraju, tojest, da on dimo dojde. Žena je to veruvála i zato je dala ciganicam 40 frtov i vnogo flaćna. Žena je čekala-ćekala, ali muž je samo ne došel dimo. Nazadnje se navoljila čekati i javila je redarstvu. Žandari su vlovili ciganice, stvari su od njih vkrej zeli.

### **Ogiltanje.**

Balogh Lidi zvana devojka je ove dane naglo vumrla. Paranje je dokazalo, da nesrećna devojka je z nenada ogiltana bila. Zub nju je jako bolel, i da bol vtiši, na otećeno zubno meso si je šibićne glavice metala. Ali, jer nije bol popustil, opetuvála je to, vu tem toga je i zaspála. Sline su do šibićne glavice došle, i od njeh se fosfor doli razmočil. Sline su jej doli v žaludec stekle. S ovim se je ogiltala i odmah vumrla.

svojega skrovišta dobežal i ovcu mi odnesel. — poznam ja te lopove.

Gospon se začudi nad tum vućjurn prefriganostjurn, ali mu ipak nije hotelo nekak u glavu, da bi vuki tak pametni bili, pak bi u lovu si znali cielu ratnu prevaru prirediti, zato se je o pripovedanju birkaševem želel osviedo čiti, te je obećal, da će on iz svojega žepa ovcu nadomestiti, ako se to izbilja dogodi, kaj je birkaš rekel.

»No taki budu vidli huncvutariju ovih lopovah« — veli birkaš i prićme svoje ćucke na onoga vidljivoga hustiti.

I izbilja, komaj da su se ćucki za onim vukom u potieru dali, eto ti već drugoga iz grmlja, koj odmah med ovce skoći i jednu zgrabi za da ju odnese, ali je slučajno bil loše sreće, jer sad su bili obodva, birkaš i stranjski gospon na oprezu, pak čim je vuk med ovce skočil, bili su i ova dva već tu i tak je tolvaj moral već nagrižen ovcu ostaviti i pobeći.

Taj gospon se je anda osobno osviedočil o lukavozli vuka, te rećeni dogodjaj pripovieda svakom prilikom, a pri cieloj stvari je najviše vriedno, da taj gospon nije nikada bil nikakov jagar, anda bi reći, da se je to moglo dogoditi.

**Em. Kollay.**

### **Eksplozivni lagev.**

V Békéšü bi se skorom velika nesreća dogodila. V fabriki, gde špiritusa delaju, se jeden skorom prazen lagev od sveće vužgal i eksplozeral. Sreća, da je poleg bil jeden težak, koj v hipu najvećke nesreće pograbil je poleg gorećega lagva stojećega 5—6 hektoliterni i s špiritusom napunjeni lagev, i odkultural ga v drugu pivnicu. Tak onda s pomoćjurn ognjogascov su na fletnoma pogasili ognja.

### **Habajmo se od vlaških ciganov.**

T. Harkány vu zemlěn varmegijnski občini su pred par dani se nastanuli vlaški cigani. Birov i žandari nisu bili doma, poleg toga su lahko tirali svoju meštriju. Jeden ćoport je tak siguran bil, da su k birovu zašli, i tam prosili nekaj od žene. Vu tem toga je jedna stara ciganica z ruk spustila vreće, vu čem je bažol bil; bažol se restepel i cigani su ga počeli pobirati. Dok je birovnica na ove pazila, tak dugo su drugi čez jedna druga vrata, koja su na drugi stranki hiže bila, v hižu zašli i odonad 300 frt penez odnesli. Birovnica je samo onda zela v pamet to, kad su već cigani dalko odišli.

### **Stekli psi.**

Po Matheócz i Zakárfalu szepesvarmegijnskih obćinah je jeden stekli pes hodil. V Matheócz občini je tri ljudi vgrizel i kad su ga naganjali, odbežal je v susedno Zakár selo, gde je opet 2 ljudi vgrizel. Ali ovdí su ga zatukli. Vgriznjene su poslali v Peštu vraćit.

### **Žrtva žganice.**

V Áltányu je Goré Ignác malo više žganice pil, kak mu je potrebno bilo. S pijanom glavom je počel delati. Pajdaši su mu rekli, naj se prespi malo. Nije posluhul. Zeme rasuhe i počel je davati snope, da je zmlatiju. Vu tem toga moral je na stog ođiti. Došel je gori, ali vu tem se posmeknul i s glavom doli je letel, gde ravno na železne rasuhe je opal. Rasuhe su mu tak globoku zašle v glavu, da je odmah mrtev postal.

### **Odrivanje jedno hiže.**

V Nemškim su zanimljivo probu delali, da z jedne postaje zdigneje hižu s pivnicom skupa gori i da dalje nju porineju. Stanje je 10 metrov široko, 11 i pol metrov dugo bilo. Sveskupa je imelo 750 jezer kilogramov. Na 102 meter dalko se moralo odrinuti stanje, i više kak na jeden meter visoko zdignuti. Delo su 20-ga oktobra počeli, a zdiganje stanje pak 18-ga novembra. Na ovaj dan su stanje (tak, kak stoji za svem skupa) na 10 centimetrov zdigli i drugi dan su nju već rivali na novo mesto. 6-ga decembra je već na novom mestu stalo stanje. 9-oga su još 15 centimetrov višeše zdigli i nju za vsem na novi fundament postavili. Bolta od pivnice i sve šajbe su cele ostale, nijedna se nije potrla, kad su hižu prenesli na drugo mesto.

### **Razdrobil ju je melin.**

Roditeljska nepazljivost opet ima žrtvu. V H.-Sámsonu, je Goda Zsófi 8 let staru pucku suhi melin pograbil i zdrobil ju. Pucka se okolo kotaća melinskoga obraćala. Nišći je ne bil poleg, da bi na nju pazil i v jednim hipu ju je kotać zgrabil. Na vrišćanje njezino su skup dobežali mlinari i zastavili kotaća, ali već kesno. Samo skupdrobljeno krvavo telo su potegnuli vun.

### **Porobljeni trgovec.**

Szücs Mihály gazda s Majthénya je na vašar išel v Gyarmat, da tam vole kupi. Posle vašara se zuril k domu, kad na jedenkrat dva tati su ga sastavili na putu i od njega peneze potrebuvali. Gazda je ne hotel dati peneze, zato su ga tati s drosci doli doli ztukli z kola njegve. Peneze su mu sve vkrej zeli i njega na pol mrtvoga tam ostavili, oni pak su se v bližnju šumu skrili. Redarstvo jako išće ove nevaljanje, ali do sada su je ne mogli vloviti.

### **Mesto vode špiritus.**

Mohos József težak iz Budapešte je otišel z doma i 2 let staru ćerkicu — Marišku — je samu ostavil doma. Pucka je ožedjala i nekaj je dosegla na polici jednu kupicu, z koje se i v tek napila. Kad je Mohos dimo došel, na podu je našel nesrećnu stvorenje med velikom plaćom. Vu kupici je ne voda, nego jaki špiritus bil, i to ju je zežgal znutra. Na smrt betežna leži sad nesrećna

### **Nekaj za kratek čas.**

#### **Z a d o m o v i n u .**

A.: »Vi se hvalite, da ste Bog zna kakov domorodec, a kaj ste dobro vćinili za domovinu?«

B.: »Kaj ja? Moja kuharica ima tri soldate rada, koje iz mojega žepa hrani.«

#### **N é m o s t .**

Muž: »Ćuješ ti stara, kvar kaj nam Bog nije dal, da smo ribe . . .«

Žena: »A kaj govoriš tak bedasto . . .«

Muž: »Nije bedasto, onda nebi moral poslušati i tvoje navěk brbljanje!«

#### **J a k o l j u b l j e n i .**

Konduker: Molim vas, gospa, stupite doli sa deske, ar ćug već ide.«

Stara gospa: »Dozvolite mi, da još jenkrat zagrlim moju kćer.«

Konduker: »Né, né, molim stupite samo dole. Sa vašom dozvolom, ja budem sam na prvoj vahtarnici obavil mjesto Vas, vašu kćer na kušavanje.«

#### **Z l a h v a l a .**

Kći: »Mamika, ovaj gospon je vezda pri nas bil, i koj je taki otišel, čisto je zaljubljen vu tebe.«

Mati: »Za istinu?«

Kći: »Je, rekel je, kad išel po štengah: Na takovoj ženi, ja bi se lepo zahvalil, Bog me oslobodi od nje!«

#### **Č e d n a z e l j a .**

Za jednom starom frajlicom, bežalo je tele. Frajlica se obrnula, pogledala milim okom tele i premrlala tiho: »O Bože, zakaj to tele nije kakov gospodin.«

#### **Z a r a d i d o k a z a .**

Sudec (obtuženom): »Kak ste se mogli podufati dojtí pijani pred sud? Im vi nemrete niti stati na nogama.«

Obtuženi: »Naj oprostiju gospon sudec, ali ja sem se sam za to napil, da im odmah dokazem, da i obtužba tak pijano stoji.«

### **Glád Ferencz.**

Odgovorni urednik

M A R G I T A I J O Z S E F .

## Nyilttér\*)

E. rovat alatt közlöttékért sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

## Nyerselyem-básztruha 8 ft 65 krtól

42 ft 75 krig teljes öltönyhöz való kelme — Tussors és Shantung-Pongees, valamint fekete, fehér és színes Henneberg-selyem 45 krtól 14 ft 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövés, és min mintázatban. **Privát fogyasztóknak** póstabér és vámentesen valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig **póstafordultával** küldenek. 3

## Henneberg G. selyemgyárai (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

## Hirdetések.

Zalaujvári utca 62. számú házban egy. 2 szobából, konyhából stb. hozzátartozókból álló

## lakás

(esetleg garçon lakásnak)

f. évi szeptember hó 1-től

## kiadó.

Bővebb felvilágosítással szolgál SZELLES AMÁLIA urnő ugyanott.

589 3—3

431. sz. v. 1898.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott bír. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. járásbíró-ság 1897. évi 6922/p.97. számú végzése következtében Zakál Henrik esakortnyai ügyvéd által képviselt a muraközi takarékpénztár javára Ovesár Bálint novákoveczy lakos ellen 31 ft s jár. erejéig 1897. évi október hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 330 frtra becsült 1 pajta, széna, szalma, 1 sertvésöl, 1 kukoriczakas, kukoricza és 1 szekérből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a perlaki kir. jbróság 98. V. 61. sz. végzése folytán 9 ft 81 kr. tőkehátralék erejéig a helyszínen vagyis Novákoveczen leendő eszközlésére

**1898. évi aug. hó 10. napján**  
d. e. 11. órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni. 600

Kelt Perlakon, 1898. évi július. hó 28-án.

Sós Frigyes,  
kir. bírósági végrehajtó.

## SZIVATTYUK

mindenneme, házi nyilvános, mezőgazdasági és iparczélókra.

## UJDONSÁG!

Bower-Barff-féle szabadalmazott inoxydálási módszer szerint inoxydált szivattyuk rozsdá ellen védve.

Árjegyzékek  
ingyen és bérmentve

W. GARVENS, Wien.

I., Wallfischgasse 14. sz.  
Schwarzenbergstrasse 6 sz.

## MÉRLEGEK,

legújabb javított rendszerű **tizedes százados és hídmerlegek** fából és vasból, kereskedelmi közlekedési, gyári, mezőgazdasági és ipari czélókra. **Embermerlegek, mérlegek házi használatra, bárommerlegek.** Commandit-társaság szivattyu és mérleggyártása.



3244. tlk. 1898.

## Árverési hirdetményi kivonat.

A perlaki kir. jbróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Tuboly Gyula nagykanizsai lakos végrehajthatónak Hertelendi Katalin férj. Szabol Mátyásné stb. végrehajtást szenvedők elleni 15 ft tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék (perlaki kir. járásbíró-ság) területén levő a kotori 2006. szljkyben a+1. sor 517. hrsz. a foglalt 202. sz ház 440 ft; u. o. 2006. szljkyben a+2. sor 9486. hrsz. a szántó 20 ft; u. o. 2006. a+3. sor 9488. hrsz. a rét 7 ft kikiáltási árban a Hertelendi Katalint terhelő tartozás kielégítése végett a kotori 437. szljkyben 662, 1251, 1685, 4808, 1278, 5366, 5419, 5479, 7392, 7552, 7664, 8577, 8869, 9031, 9104, 10123, 8174/a, 8177/a, hrsz. ingatlanoknak Szabol Mátyásné Hertelendi Katalint illető 1/3-ad részé 65 ft s a Szabol Györgyöt terhelő tartozás kielégítése végett a kotori 437. szljkyben foglalt ingatlanoknak Szabol Györgyöt illető 1/3-ad része ugyancsak 65 ft kikiáltási ár mint becsárban mégis a 2006. szljkyben foglalt ingatlanok a C. 1. 2. 4. alatt Szabol Jeromos, Remus és Mátyás javára bekebelezett szolgalmi jogok fentartásával, s a 437. szljkyben foglalt s Hertelendi Katalint illető részek a C. 1. 4. alatt Szabol Jeromos és Mátyás javára bekebelezett szolgalmi jogok fentartásával az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

**1898. évi auguszt. hó 31. napján**  
d. e. 10 órákor

Kotor községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladtni fognak. A kotori 2006. szljkyben foglalt ingatlanok az 1881. LX. t.-cz. 156. § alapján adatnak el egészben.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt ovadékképes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni avagy az 1881. LX. t.-cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. 604

Perlak, 1898. évi május hó 17-én.

A perlaki kir. jbróság mint tkvi hatóság.

4137/llk. 1898.

## Arverési hirdetmény.

A perlaki kir. járásbíró-ság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Krasovecz Ignác esakortnyai lakosnak Mikác István domásineczy lakos elleni végrehajtási ügyében 250 ft tőke, ennek 1897. évi decz. 1-től járó 6% kamatai, 3 ft 70 kr. óvási, 65 kr. közlési, 1/3% váltódíj, 19 ft 50 kr. per, 16 ft illetékes és 10 ft 95 kr. ezuttal megállapított költség behajtása végett a n.-kanizsai kir. törvényszék a perlaki kir. jbróság területén levő s a domásineczy 382. szljkyben 1417. hrsz. a foglalt szántó 22 ft; a 382. szljkyben 1960. hrsz. a foglalt szántó 20 ft az ingatlanok a végrehajtási törvény 156. §-a alapján egészben, továbbá a 388. szljkyben 769. hrsz. foglalt szántó 15 ft; a 388. szljkyben 769. hrsz. a foglalt szántó 15 ft; a 161. szljkyben 190. hrsz. a foglalt ház és udvartér 164 ft kikiáltási mint becsárban Domásinecz községhezánál

**1898. évi szept. hó 1. napján**  
d. e. 10 órákor

és a dekanoveczy 105. szljkyben 214. hrsz. a foglalt ingatlan az 1881. LX. t.-cz. 156. §-a alapján egészben 18 ft kikiáltási ár mint becsárban az

**1898. évi szeptember hó 1. napján**  
délután 3 órákor

Dekánovecz községhezánál megtartandó árverésen eladtni fog.

A domásineczy 79. és a murscsáki 243. szljkyben ingatlanokra a n.-kanizsai takarékpénztár 250 ft és jár. iránti követelésének behajtása végett f. évi szeptember hó 1-re 3243/98. sz. végzéssel kitűzött árverés dr. Krasovecz Ignác fentelbi követelésének behajtása végett is megtartatni fog. 601

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében letenni s a vevő a vételért 3 egyenlő részletben lefizetni köteles és végre hogy az árverési feltételek a hivatalos órák alatt alulírt tkvi hatóságnál és Domásinecz és Dekánovecz községek előjáróságánál megtekinthetők.

A kir. jbróság mint tkvi hatóság.

Perlak, 1898. évi július hó 8-án.



## Árverési hirdményi kivonat.

A perlaki kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a n-kanizsai takarékpénztár végrehajthatónak Mikác István és neje Orehovecz Anna végrehajtást szenvedő elleni 250 frt 57 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvényszék (a perlaki kir. jbiróság) területén lévő domásinecezi 79. szjkyben A. I. 1—4 sor 102, 810, 1534, 1416. hrsz. a. foglalt 16. népsorsz. ház és telek 629 frt; a mürscsáki 243. szjkyben 9+5 sor 538. hrsz. a. foglalt rét 197 frt; az ugyanott a+6 sor 639. hrsz. a. foglalt rét 221 frt kikiáltási árban az árverést ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az

1898. évi szept. hó 1. napján délelőtt 10 órakor

Domásinecz községhezánál s ugyanakkor d. u. 2 órakor Mürscsák községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezehez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. 603

Kir. járásbíróóság mint tkvi hatóság.  
Perlak, 1898. évi május hó 20-án.

216. és 315. 1898.

## Árverési hirdmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a csáktornyai kir. jbiróság 1898. évi 3105. számú végzése következtében dr. Hajós Ferencz csáktornyai lakos ügyvéd által képviselt Novák Teréz f. Antonovics Imréné dráva-szent-iváni lakos javára Novák Lukács u. o. lakos ellen 150 frt s jár. erejéig 1898. évi július hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 333) frtra becsült 2 pejszörü kancza, 1 csikó, 1 szekér, 2 kukoriczagóré, 1 sertvésöl, épületfák és szobabutorokból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a csáktornyai kir. jbiróság 98. V. 140./2. sz. végzése folytán 150 frt tőkekövetelés, ennek 1897. évi november hó 22. napjától járó 8% kamatai és eddig összesen 30 frt 60 krban bíróság már megállapított költségek erejéig Dráva-Szent-Ivánon leendő eszközlésére

1898. évi aug. hó 13. napjának  
delelőtt 3 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni. 599

Kelt Csáktornyán, 1898. évi aug. 1-én.

**Glavina János**  
kir. bír. végrehajtó.

# SZIVATTYUKAT

házi, ipari, mezőgazdasági, építkezési és egyéb nyilvános czelokra kész, járjány és erőhajtásra.

# TÜZFECSKENDŐKET

városi, községi, gazdasági és gyári tűzoltóságoknak,

## harangokat és harangállványokat

templomok, iskolák stb. részére.

Büzmentesen működő pöczegödör tisztító készülékeket, utcai öntöző-kocsikat, sárkaparókat

készít és ajánl a

## BUDAPESTI SZIVATTYU ES GÉPGYÁR

Részvény-társaság (ezelőtt WALSER FERENCZ)

BUDAPEST. VI., külső Váciut 45.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve.

3243-40

## Nincs többé lábfájás

sem tyukszem, sem izzadó láb, sem bőrkeményedés, sem lábdaganat, sem fagyos láb, sem lábégés. Rövid idei viselés után megkönnyebbül a járása annak, ki cipőjét Dr. Högyes-féle az egész világon szabadalmazott Asbest-talpbéléssel látja el.

Párja egyszerű 60 kr., kettős vastagsága frt 1.20. Az asbest talpbélét kitűnőségét legjobban bizonyítja, hogy a cs. és kir. közös hadseregnek és a n. kir. honvédségnek eddig 22000 pár szállított. Sztéküldés csakis utánvétellel, vagy a pénz előleges beküldése mellett külön 10 kr. franco. Felvilágosítások és prospektusok, köszönetnyilvánítások ingyen.

Általános Asbestárú-gyár betéti társaság, Budapest VI. Sziv-utca 18.

Viszonteladónak megfelelő árendemény.

524 18—50

4116 tk. 98.

## Arverési hirdmény.

A perlaki kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Mikác Ferencz né szül. Tomasek Katalin domásinecezi lakosnak Malovics Flórián és Herczeg Erzsébet domásinecezi lakosok elleni végrehajtási ügyében 615 frt 22 kr. tőke, ennek 1896. ápril. 12-től járó 8% kamatai, 67 frt 45 kr. per. 12 frt 95 kr. végrehajtási, 2 frt 70 kr. kérvényi ezuttal megállapított 14 frt 10 kr. költségek illetve 100 frt tőke, ennek 1896. deczemb. 6-tól járó 8% kamatai és 39 frt 45 kr. költség behajtása végett a n-kanizsai kir. törvényszék (a perlaki kir. jbiróság) területén lévő a mürscsáki 1137. szjkyben 668./9. hrsz. a. foglalt szántónak Malovics Márk és Herczeg Erzsébet nevén álló 1/4-ed részére 115 frt, s az 1238. szjkyben 667. hrsz. a. foglalt ingatlanok ugyanöket illető fele része 195 frt kikiáltási ár mint becsárban az

1898. évi szept. hó 29. napján  
d. e. 10 órakor

Mürscsák községhezánál megtartandó árverésen eladatni fognak.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az árverés megkezdése előtt a fenti kikiáltási ár 10%-át bánatpénz fejében letenni s a vevő a vételért 3 egyenlő részletben lefizetni köteles és végre hogy az árverési feltételek a hivatalos órák alatt alóhrt tkvi hatóságnál és Mürscsák község előljáróságánál megtekinthetők.

Az árverés elrendelése a fent említett telekjegyzőkönyvekben feljegyzendő.

Amennyiben Mikác Ferencz az árverést nem tartaná meg, úgy a fentebb felsorolt ingatlanrészeknek csak fele, s pedig Ma-

lovics Márk illető része 57 frt 50 kr., illetve 97 frt 50 kr. kikiáltási árban fog eladatni.

A domásinecezi 925. szjkyben foglalt ingatlanokra az árverés elrendelhető nem volt, mert ezek árverésen eladtak. 602

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Kelt Perlakon, 1898. július 6-án.

3235. tk. 1898.

## Árverési hirdményi kivonat.

A perlaki kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Kemény Fülöp perlaki lakosnak, Amadori Rafael al-mihályovecezi lakos elleni végrehajtási ügyében 100 frt tőke és ennek 1895. évi május 17-től járó 8% kamatai, 12 frt 50 kr. bekebelezési, 14 frt per. 8 frt 10 kr. végrehajtási, 10 frt 30 kr. árverés kérvényi költség iránti követelés kielégítése végett a n-kanizsai kir. törvényszék (perlaki kir. jbiróság) területén fekvő s az al-mihályovecezi 1343. szjkyben A. I. 4, 7 sor 2553. 2768. hrsz. a. foglalt szántók 84 frt; az al-mihályovecezi 938. szjkyben A+I sor 1413. hrsz. a. foglalt szántó 69 frt; a szt-máriai 490. szjkyben A+I sor 4140. hrsz. a. foglalt szántó 17 frt; az al-mihályovecezi 1339. sz. lkyben A. I. 1—4 sor 138/5, 2123 4, 2326/2, 2485/3. hrsz. a. foglalt urbéli birtok pedig az 1881. évi LX. t.-cz. 156. §-a alapján egészben 173 frt kikiáltási ár mint becsárban az

1898. évi auguszt. hó 22. napjának

d. e. 10 órájára

Al-Mihályovecz községhezánál megtartandó árverésen eladatni fog.

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Perlakon 1898. máj. hó 17-én. 591